

Số: 51/2020/QĐST-DS

Long Hồ, ngày 01 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG HỒ, TỈNH VĨNH LONG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Công Bằng.
- Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Văn Hưng.  
2. Ông Trần Thanh Khen.

Căn cứ vào các Điều 26, 35, 39, 147, 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Căn cứ vào các Điều 463 và 466 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ Điều 26 của Nghị quyết số 326/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ hồ sơ vụ án Dân sự thụ lý số 117/2020/TLST-DS ngày 03 tháng 7 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa các đương sự đã thỏa thuận với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Anh Khuru Minh H, sinh năm 1973.

Địa chỉ: Ấp T, xã N, huyện H, tỉnh L.

*Bị đơn:* Anh Nguyễn Đức T, sinh năm 1983.

Địa chỉ: Ấp L, xã A, huyện H, tỉnh L.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

-Bị đơn anh Nguyễn Đức T đồng ý trả cho nguyên đơn anh Khuru Minh H số tiền vay gốc là 36.000.000 đồng ( *Ba mươi sáu triệu đồng*), nhưng trả dần mỗi

tháng là 2.000.000 đồng ( *Hai triệu đồng*), bắt đầu trả từ ngày 01/10/2020 cho đến khi hết số nợ.

-Về án phí: Anh Nguyễn Đức T phải nộp phải nộp 1.800.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho nguyên đơn 1.500.000 đồng ( *Một triệu năm trăm ngàn đồng*) tiền tạm ứng án phí theo lai thu số 0005905 ngày 03 tháng 7 năm 2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Hồ.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Long Hồ;
- CC THADS huyện Long Hồ;
- Các đương sự trong vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Võ Công Bằng**